

国際収支状況(速報)  
Balance of Payments (Preliminary)

(単位：億円，%)  
(¥100 million, %)

項目	9月 September	前月 Previous month	前年同月 Previous year	Item
貿易・サービス収支 (対前年同月比)	371 ( — )	－ 2,683 ( － 76.0 )	－ 9,120 ( － 6.9 )	Goods & services (Changes from previous year)
貿易収支 (対前年同月比)	823 ( — )	－ 3,261 ( － 61.7 )	－ 7,112 ( － 0.3 )	Goods (Changes from previous year)
輸出 (対前年同月比)	63,761 ( － 1.6 )	58,579 ( 3.6 )	64,790 ( 11.8 )	Exports (Changes from previous year)
輸入 (対前年同月比)	62,938 ( － 12.5 )	61,841 ( － 4.9 )	71,903 ( 10.5 )	Imports (Changes from previous year)
サービス収支 (対前年同月比)	－ 452 ( － 77.5 )	578 ( — )	－ 2,007 ( － 24.4 )	Services (Changes from previous year)
第一次所得収支 (対前年同月比)	16,694 ( － 18.1 )	20,518 ( 35.0 )	20,393 ( 24.8 )	Primary income (Changes from previous year)
第二次所得収支 (対前年同月比)	－ 2,380 ( 59.5 )	－ 1,305 ( － 12.9 )	－ 1,493 ( 146.6 )	Secondary income (Changes from previous year)
経常収支 (対前年同月比)	14,684 ( 50.1 )	16,531 ( 562.9 )	9,780 ( 64.4 )	Current account (Changes from previous year)
資本移転等収支	－ 84	－ 101	－ 69	Capital account
直接投資	14,458	14,340	4,005	Direct investment
証券投資	73,824	50,378	39,088	Portfolio investment
金融派生商品	－ 3,869	－ 141	3,324	Financial derivatives (other than reserves)
その他投資	－ 54,445	－ 47,005	－ 29,344	Other investment
外貨準備	67	1,811	288	Reserve assets
金融収支	30,034	19,384	17,362	Financial account
誤差脱漏	15,433	2,955	7,651	Net errors and omissions

(備考) 四捨五入のため、合計に合わないことがある。  
(Note) Totals may not add due to rounding.

(付表1 / Appendix table 1)

## 1. サービス収支

## 1. Services

(単位：億円)

(¥100 million)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
輸送 Transport	3,605	4,177	- 572	3,634	4,162	- 528
海上輸送 Sea transport	3,004	3,197	- 192	3,029	3,083	- 54
旅客 Passenger	1	5	- 4	1	- 0	1
貨物 Freight	2,761	2,080	681	2,819	2,065	754
航空輸送 Air transport	600	973	- 373	597	1,071	- 474
旅客 Passenger	208	784	- 576	153	887	- 734
貨物 Freight	186	136	51	200	137	63
旅行 Travel	2,466	1,901	565	1,577	1,831	- 254
その他サービス Other services	9,494	9,939	- 446	8,895	10,121	- 1,225
委託加工サービス Manufacturing services on physical inputs owned by others	14	357	- 343	15	476	- 462
維持修理サービス Maintenance and repair services n.i.e.	65	301	- 235	120	527	- 407
建設 Construction	901	665	236	950	899	50
保険・年金サービス Insurance and pension services	165	475	- 310	149	478	- 328
金融サービス Financial services	1,425	610	815	649	470	179
知的財産権等使用料 Charges for the use of intellectual property n.i.e.	2,072	1,025	1,047	2,488	1,217	1,271
通信・コンピュータ・情報サービス Telecommunications, computer, and information services	417	829	- 412	239	827	- 588
その他業務サービス Other business services	3,971	5,474	- 1,504	3,866	5,058	- 1,192
個人・文化・娯楽サービス Personal, cultural, and recreational services	46	90	- 44	23	65	- 42
公的サービス等 Government goods and services n.i.e.	417	114	304	397	102	294
サービス収支 Total	15,565	16,018	- 452	14,107	16,114	- 2,007

2. 第一次所得  
2. Primary income

(単位：億円)  
(¥100 million)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
雇用者報酬 Compensation of employees	10	22	- 12	10	18	- 8
投資収益 Investment income	24,588	7,803	16,784	25,867	5,356	20,511
直接投資収益 Direct investment	8,516	2,709	5,806	10,179	1,389	8,789
配当金・配分済支店収益 Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	( 4,087)	( 1,577)	( 2,511)	( 6,392)	( 640)	( 5,752)
再投資収益 Reinvested earnings	( 4,260)	( 1,111)	( 3,150)	( 3,622)	( 699)	( 2,923)
利子所得等 Interest	( 168)	( 22)	( 146)	( 165)	( 50)	( 115)
証券投資収益 Portfolio investment	14,450	4,472	9,978	14,193	3,487	10,706
配当金 Investment income on equity and investment fund shares	( 5,991)	( 1,511)	( 4,480)	( 5,500)	( 817)	( 4,683)
債券利子 Interest	( 8,459)	( 2,961)	( 5,498)	( 8,693)	( 2,670)	( 6,023)
その他投資収益 Other investment	1,622	622	1,000	1,495	479	1,016
その他第一次所得 Other primary income	- 1	77	- 79	- 1	109	- 110
第一次所得 Total	24,596	7,902	16,694	25,875	5,483	20,393

3. 第二次所得  
3. Secondary income

(単位：億円)  
(¥100 million)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
一般政府 General government	159	621	- 461	77	341	- 264
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	1,473	3,392	- 1,919	1,023	2,251	- 1,228
個人間移転 Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	( 309)	( 364)	( - 54)	( 314)	( 336)	( - 21)
第二次所得 Total	1,632	4,012	- 2,380	1,099	2,592	- 1,493

4. 資本移転等収支  
4. Capital account

(単位：億円)  
(¥100 million)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
資本移転 Capital transfers	14	47	- 33	18	90	- 72
一般政府 General government	—	40	- 40	—	80	- 80
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	14	6	7	18	10	8
非金融非生産資産の取得処分 Gross acquisitions (DR.)/disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets	21	72	- 51	3	—	3
資本移転等収支 Total	35	119	- 84	20	90	- 69

5. 金融収支  
5. Financial account

(単位：億円)  
(¥100 million)

項目 Item	資産 Assets		負債 Liabilities		ネット Net	
	9月 September	前月 Previous month	9月 September	前月 Previous month	9月 September	前月 Previous month
直接投資 Direct investment	12,385	13,457	- 2,073	- 883	14,458	14,340
株式資本 Equity other than reinvestment of earnings	7,673	7,128	- 3,612	- 410	11,285	7,539
収益の再投資 Reinvestment of earnings	4,260	3,768	1,111	1,088	3,150	2,680
負債性資本 Debt instruments	451	2,562	428	- 1,560	24	4,121
証券投資 Portfolio investment	54,596	40,671	- 19,228	- 9,708	73,824	50,378
株式・投資ファンド持分 Equity and investment fund shares	23,424	19,102	- 30,508	- 13,953	53,932	33,055
株式 Equity securities other than investment fund shares	10,741	8,226	- 34,962	- 12,994	45,703	21,219
投資ファンド持分 Investment fund shares or unit	12,683	10,876	4,455	- 960	8,228	11,836
債券 Debt securities	31,172	21,569	11,280	4,246	19,892	17,323
中長期債 Long-term	30,845	19,783	541	21,547	30,304	- 1,764
短期債 Short-term	327	1,786	10,740	- 17,302	- 10,412	19,087
金融派生商品 Financial derivatives (other than reserves)	- 77,088	1,672	- 73,218	1,813	- 3,869	- 141
その他投資 Other investment	- 9,955	- 27,392	44,490	19,613	- 54,445	- 47,005
持分 Other equity	348	- 67	- 82	464	430	- 530
国際機関出資 Subscriptions to international organizations	-	-	-	-	-	-
現・預金 Currency and deposits	- 3,029	- 16,715	29,050	4,136	- 32,079	- 20,851
貸付/借入 Loans	1,792	- 15,636	26,972	- 14,853	- 25,180	- 783
長期 Long-term	1,930	16,734	- 1,306	777	3,236	15,957
預金取扱機関の本支店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	( 1,623)	( 12,486)	( - 234)	( 1,204)	( 1,858)	( 11,282)
短期 Short-term	- 138	- 32,370	28,278	- 15,630	- 28,416	- 16,740
預金取扱機関の本支店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	( - 12,822)	( - 47,307)	( - 15,582)	( - 11,527)	( 2,760)	( - 35,780)
現先取引・証券貸借担保金 Funds supplied in reverse transactions	( 15,699)	( 12,414)	( 38,999)	( - 1,804)	( - 23,300)	( 14,218)
保険・年金準備金 Insurance and pension reserves	125	- 177	- 38	- 90	163	- 87
貿易信用・前払 Trade credit and advances	740	866	- 652	- 814	1,392	1,680
長期 Long-term	- 54	71	- 17	- 179	- 37	250
短期 Short-term	794	795	- 635	- 635	1,429	1,430
その他資産/その他負債 Other accounts receivable /payable	- 9,931	4,337	- 10,759	30,769	828	- 26,433
特別引出権(SDR) Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	-	-	-	-	-	-
外貨準備 Reserve assets	67	1,811	-	-	67	1,811
貨幣用金 Monetary gold	-	-	-	-	-	-
特別引出権(SDR) Special drawing rights	-	2	-	-	-	2
IMFリザーブポジション Reserve position in the IMF	193	602	-	-	193	602
その他外貨準備 Other reserve assets	- 126	1,207	-	-	- 126	1,207
金融収支 Total	- 19,995	30,220	- 50,029	10,836	30,034	19,384

6. 経常収支 (季節調整済)  
6. Current account (Seasonally-adjusted)

(単位：億円,%)  
(¥100 million,%)

項 目	9月 September	前月 Previous month	Item
貿易・サービス収支 (対前月比)	－ 3,548 ( 193.5)	－ 1,209 ( － 59.2)	Goods & services (Changes from previous month)
貿易収支 (対前月比)	－ 2,720 ( 53.1)	－ 1,777 ( － 23.7)	Goods (Changes from previous month)
輸 出 (対前月比)	62,126 ( － 1.9)	63,322 ( 0.6)	Exports (Changes from previous month)
輸 入 (対前月比)	64,846 ( － 0.4)	65,099 ( － 0.3)	Imports (Changes from previous month)
サービス収支 (対前月比)	－ 828 ( － )	568 ( － )	Services (Changes from previous month)
第一次所得収支 (対前月比)	14,436 ( － 23.3)	18,818 ( 5.9)	Primary income (Changes from previous month)
第二次所得収支 (対前月比)	－ 3,126 ( 83.0)	－ 1,708 ( 6.9)	Secondary income (Changes from previous month)
経 常 収 支 (対前月比)	7,762 ( － 51.2)	15,901 ( 20.3)	Current account (Changes from previous month)

(注) 国際収支統計の季節調整について

- ① 国際収支統計の季節調整法は、米国センサス局法X-12-ARIMAによっている。
- ② 年中の国際収支(速報値及び第2次速報値)公表の翌月に詳細設定の見直し及び季節調整替えを実施し、1996年1月のデータから遡及改訂を行う。

(Notes) Seasonal Adjustment :

- ① Balance of Payments (BOP) are seasonally adjusted by Bureau of Census X-12-ARIMA method.
- ② In the following month of the release of annual BOP (preliminary and second preliminary) data, data are seasonally adjusted and historical revisions are made from January 1996.

(付表4 / Appendix table 4)

銀行等対外資産負債残高  
External Assets and Liabilities of Banks,etc.

(単位：億円)  
(¥100 million)

	項 目 I t e m	9月末 End of September	対前月増減 Changes from previous month
資 産 Assets (A)	外 貨 建 Denominated in foreign currency	1,469,346	14,947
	中長期 Long-term	1,196,788	35,167
	短期 Short-term	272,558	－ 20,220
	邦 貨 建 Denominated in Yen	280,934	－ 333
	中長期 Long-term	171,266	－ 4,575
	短期 Short-term	109,668	4,242
	計 Total	1,750,280	14,614
	中長期 Long-term	1,368,054	30,592
	短期 Short-term	382,226	－ 15,978
	負 債 Liabilities (B)	外 貨 建 Denominated in foreign currency	810,159
中長期 Long-term		117,490	1,353
短期 Short-term		692,669	－ 16,850
邦 貨 建 Denominated in Yen		258,595	－ 3,514
中長期 Long-term		38,198	－ 447
短期 Short-term		220,397	－ 3,067
計 Total		1,068,754	－ 19,011
中長期 Long-term		155,688	906
短期 Short-term		913,066	－ 19,917
純資産 Net Assets (A-B)		外 貨 建 Denominated in foreign currency	659,187
	中長期 Long-term	1,079,298	33,814
	短期 Short-term	－ 420,111	－ 3,370
	邦 貨 建 Denominated in Yen	22,339	3,181
	中長期 Long-term	133,068	－ 4,128
	短期 Short-term	－ 110,729	7,309
	計 Total	681,526	33,625
	中長期 Long-term	1,212,366	29,686
	短期 Short-term	－ 530,840	3,939

(注1) 上記の計数は、外国為替の取引等の報告に関する省令第14条及び第23条の規定に基づく外国為替業務に関する報告をする「銀行等」(外国銀行在日店を含む。)から提出を受けた「資産負債状況報告書」に記載された計数を集計したものである。

(注2) 「対前月増減」欄の(－)は、「資産」・「負債」項目ではそれぞれ減少、「純資産」項目では資産超過額の減少もしくは負債超過額の増加を示す。

Note1: The figures are the compilation of the “Report on Assets and Liabilities Positions” submitted by banks, etc. (including foreign banks’ branches in Japan) which report the figures relating to their foreign exchange business under the provisions of article 14 and article 23 of the Ministerial Ordinance concerning Reports on Foreign Exchange Transactions, etc.

Note2: Negative sign in “changes from previous month” shows a decrease in “Assets” and “Liabilities” items and either a decrease in net assets or an increase in net liabilities in “Net Assets” item.